

BCECBIT

53 K6176



N. 33

# КЛАСИЧНУ ХУДОЖНЮ ЛІТЕРАТУРУ УКРАЇНСЬКИХ ТА СВІТОВИХ ПИСЬМЕННИКІВ МАСАМ ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА НА ТВОРЫ УКРАЇНСЬКИХ ТА СВІТОВИХ ПИСЬМЕННИКІВ

**Лесі Українка.**—Повне видання творів. За загальною редакцією Б. Якубського. Збірка складається в 10 томів. Вийшло з друку 6 томів. Все видання вийде протягом 1929 р. Передбачається випустити додатково ще 2 томи:

Ціна за 10 томів без палітурок—15 крб. 30 коп. В 10 міткалевих палітурках—21 крб. Завдаток—3 крб.



Ціна 21 крб., а в 10 міткалевих палітурках—26 крб.  
Завдаток—3 крб.

**Б. Грінченко.**—Повне видання творів. За редакцією Марії Грінченко. 10 томів. Вийшло з друку 6 томів. Решта вийде протягом 1929 р. Ціна 9 крб., а в 5 міткалевих палітурках—11 крб. 50 к. Завдаток 1 крб. 50 к.

**М. Гоголь.**—Збірка вибраних творів. За редакцією І. Лакії та П. Филиповича. Стилістична редакція А. Ніковського. 5 томів. Все видання вийде з друку 1929—30 року. Ціна орієнтаційна—10 крб. В 5 міткалевих палітур.—12 крб. 50 к. Завд.—1 крб. 50 к.

**Бібліотека сучасного українського письменства.**—Серія I—21 том. Все видання вийшло з друку. Ціна 9 крб., в 5 міткалевих палітурках по декілька книжок—11 крб. 50 к.

Завдаток 1 крб. 35 коп.

Серія II—22 том. Все видання вийшло з друку.

Ціна 11 крб., 60 к. а в міткалевих палітурках по декілька книжок 14 крб. 60 к. Завдаток—1 крб. 75 коп.

**Літературна бібліотека.**—Серія I—16 томів. Все видання вийшло з друку.

Ціна 16 крб., в 8 міткалевих палітурках по 2 томи—20 крб.  
Завдаток—2 крб. 50 коп.



Серія II—13 томів. Все видання вийшло з друку. Ціна 14 крб. В 7 міткалевих палітурках по 2 т. 17 крб. 50 коп.  
Завдаток—2 крб.

**Комплект театральних п'єс.**—Серія I—23 книжки. Все видання вийшло з друку.

Ціна 7 крб. 30 коп., в 4 міткалевих палітурках по декілька книжок—9 крб. 30 коп.

Серія II—19 книжок. Все видання вийшло з друку.

Ціна 9 крб., в 5 міткалевих палітурках по декілька книжок—11 крб. 50 коп.

Завдаток—1 крб. 35 коп.

**Бібліотека світового письменства**—11 томів. Все видання вийшло з друку.

Ціна 13 крб. 75 коп.. в 6 міткалевих палітурках по декілька книжок—15 крб. 75 коп.  
Завдаток—2 крб. 10 коп.

**Гі-де-Мопасан.**—Повне видання творів. За загальною редакцією проф. С. Савченка. 10 томів. Вийшло з друку 6 томів. Все видання вийде протягом 1929 року.

Ціна в палітурках 19 карб.  
Завдаток—3 крб.

**Герберт Велз (Уельс).**—Збірка вибраних творів. За редакцією проф. Калиновича 6 томів.

Все видання вийде протягом 1929—30 року.  
Ціна орієнтаційна: 10 крб. В 6 міткалевих палітурках 13 карб. Завдаток—1 крб. 50 коп.

**Бібліотека дитячої літератури**—(Оповідання для дітей).

Серія I—25 книжок.

Всі книжки вийшли з друку.

Ціна без палітурок 2 крб. 10 коп., в 2 палітурках—3 крб. 10 коп.

Завдаток—35 коп.

Сер. II. Молодшого віку—34 книжки  
Всі книжки вийшли з друку.

Ціна 11 карб., в  
в 6 міткалевих палітурках по декілька книжок—14 крб.  
Завдаток—1 крб. 65 коп.

**Шкільна бібліотека молоді**—30 книжок. Всі книжки вийшли з друку.

Ціна 11 крб. 56 коп., в 6 міткалевих палітурках по декілька книжок 14 крб. 50 коп.  
Завдаток—1 крб. 75 коп.



## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

При передплаті дається завдаток: на решту вартості робиться накладна платня при надсиланні книжок. Видається накладна платня при надсиланні книжок. Остаточний розрахунок робиться при надсиланні книжок в палітурках та по скільки томів. Пересилка коштом передплатника.

При замовленні безпосередньо в Головній Конторі „Вісті“ передплатники газети „Вісті“ або журналу „Всесвіт“ одержують 10% знижки з суми, на яку буде зроблено передплату, на вище зазначені твори, в разі надсилання своєї адресного ярлика, або № замовлення.

Ті, що не передплачують газету „Вісті“ або журналу „Всесвіт“ при замовленні безпосередньо в Головній К-рі „Вісті“, одержують БЕЗПЛАТНО газету, або журнал, в залежності від їх побажання, на всю суму завдатку.

Передплату приймає Головна К-ра—Харків, вул. К. Лібкнешта № 11, та всі філії ВИДАВНИЦТВА ГАЗЕТИ ВІСТІ „ВУДВК“.

РІК ВИДАННЯ V

№ 33  
25-го серпня  
1929 року

Пролетарі всіх країн, єднайтесь!

# ВСЕСВІТ

Фундатор В. БЛАКИТНИЙ

ХАРКІВ,  
вулиця Карла  
Лібкнехта, № 11

ТОВ. ЛАНДУЦЬКИЙ — ПОЧЕСНИЙ ПІОНЕР



Юні піонери в польському клубі ім. Варинського зав'язують тов. Ландуцькому червону піонерську краватку

УКРАЇНСЬКА НАУКОВА  
БІБЛІОТЕКА

Ол. Озеров  
**ПАРОСТКИ\*)**

До Наросвіти з заводу надіслали папірця. Листа видрукували на цигарковім папері, літери розплилися в невиразні квадратики, папірець був сколотий шпилькою. За шпильку вколо-лася завідувачка дитбудинків. Розібрала директиву, заткнула пальця між двома зубами, виколупуючи нархарчівську гов'ядину—ось і виявилось:

Куц № 1—дитбудинок № 60.

Надіслали папірця до кущу: Шановні товариши і т. і.

І до дитбудинку надіслали: „Этідно з листом“ і т. і. Усміхався педагог: „Шефи, чорт з ними, а от може підкупляти для дітей речей побільше, а то хлопчата, як Адам до гріхопадіння. тільки адами нашинські дехто вже гріхопаднули.

Хлопчата розпитували:— А скажіть, як же це, значить, шефи будуть? Що вони робитимуть. Учити нас, чи гроші давати.

Прийшов день. Підпахви пітніли від жару. Скляними люстрами стояли дерева під струмками проміння.

Коли побачили, що незграбним натовпом шефи наближаються — вискочив увесь дитбудинок за ворота. Увійшовши в натовп діячий, забули шефи, що йдуть із пропором і змішались з хлопчаками.

Показали шефам виставу: хлопчата ходили по сцені і повторювали слова з п'еси. Потім матильт танцювала Оля і хлопчата на слух підбирали матильт.

Потім гости обливались дитбудинкове господарство, заходили в комору, в сінник, що пахнув калюжою і прохолодою і коли закапались на потяг шефи, підійнявся високий головзавком і почав говорити промову, що твердив її ще ідути до дитбудинку.

Ось, товариши, всі мібачили, що тут дійсно комуністичне виховання, як говорив Володимир Ілліч, а також дякуємо нашим товаришам виховачам...

А горбатий Янович, уповноважений в справах шефства, тихенько, коли всі розійшлися, обходив будинки й записував:

... „Убиральни полагодити, біліти кухню, запори двері, як приход муки крупчатки і разової, вкупі чи ні“.

І потім переглянувшись з робітницею, що присіла біля дверей (їй завбуд говорив про своє бідолашне становище) вишикував у лаві хлопчат і міряв їм: плечі, пояс, руки, ноги й записував у той свій бльокнот їх розмір. Коли хлопчата питали—навіщо, усміхався їй не хотів відповісти, навіть коли діти вже догадались. Казав: ще мені так сказано, нас усіх перемірити, хто більший буде, так того треба до нас на роботу брати, іч ви козаки які.

В завбудинковій кімнаті зібрались три шефи. Ішла важлива розмова: прийнявши шефство кущ, а пропор підніс тільки фаренний завод, значить треба ще піднести пропора від усього куща.

Це питання обмірковувалось зранку й до обіду не договорилися: зробити пропора шовкового чи з шовкової саржі.

Янович вийшов на подвір'я покурити і чіплявся за дитячі голови руками. Собаку, що підіхала до нього, випинаючись, як гадюка, теж погладив.

Співати: ну, дітки, як живете. Як вас учить Євген Олександрович.

\*) Продовження. Див. „Всесвіт“ № 27.

Побачив як одягнені були хлопчата: сорочка була підзана, але ззаду пояс зашипував у зморшки голе тіло.

Побачив—хлопчата в ямки граються.

Ямки—гра відома. Риса, а на аршин уперед дірка. В цілій оріхом. Попав — тримай усіх грачів оріхи. Не з грачів ні один: ціляй в ямку той, чий оріх до неї ближче.

Николка Клур програв. Кешені в нього вже не надував бирюком. Рука не слухалась його, рука сама йшла вбік.

Николка лаявся, молився, щоб поділити,

Янович подивився. Подивився мовчки і потім сказав:

— Це недобре, діти, що ви в такої гри граєтесь петької! — сказав і пішов до кляси. За клясу була їдалні.

В класі педагог викладав малквання.

— Діти в три методи лювання: Куйнді, Васнеден Репіна. Ось я трохи про розкажу, щоб ви не прямо лювали, а знали, що маємо за методою скажемо, Репін народився в 18... році. загомоніли. Педагог образдав їм фарби й сказав:

— Нате вам, малюйте динок і місяць, чорти.

Янович сидів у голові маї говорив:

— Я чоловік маленький подивлюсь на кого й можу сказати, взагалі, що він за діна, що він таке являє. А завтра скажу, що це людина не радянського керівництва.

До кімнати ввійшла дівчина Юсупова. Вона збирала костюми дітям. Вона привітав статтю до стінгазети і дала головозавкомові.

— Наволоч, не дають читаючи вслух замітку пояснюваги вона зміст.

— Я їм кажу—давайте одягу хлопчат, а вони кажуть, знаємо, з тих грошей собі галіфе пошиє, а інші кажуть, знаємо ми своїх дітей, що бі аборти робимо, а нам діло не треба, як же так, це діло. Що ж, зібрали зі 150 віка тільки 2 крб. 75 коп.

За тиждень у стінгазеті рукували на машинці і про 2 крб. 75 коп. зі п'ятдесятьох чоловіків. І день робітниці говорили стінгазетникові Розпутному:

— Що ж ти нас так друкував? Буржуазія сміяється, — і почали записуватися ТДД. І почали після «рощі» ратися в клубі і шити хлати костюми.

\* \* \*

Перед обідом піонери зібралися в залі. Усілилися на кресли, на стільця. Передали—чи всі тут.

Одкрив засідання вожак.

— Просю встали, просю співати інтернаціонал. На п'яніні грав Васька Стравінський інтернаціонал, незвично співали Кінчилі. Сіли. До кімнати увійшов педагог. Педагогові звали—непартійним на засідання осередку бути неможна. Педагог вийшов.

— Просю обрати голову цього зібрання. Назвали:

— Елік Шотланд.

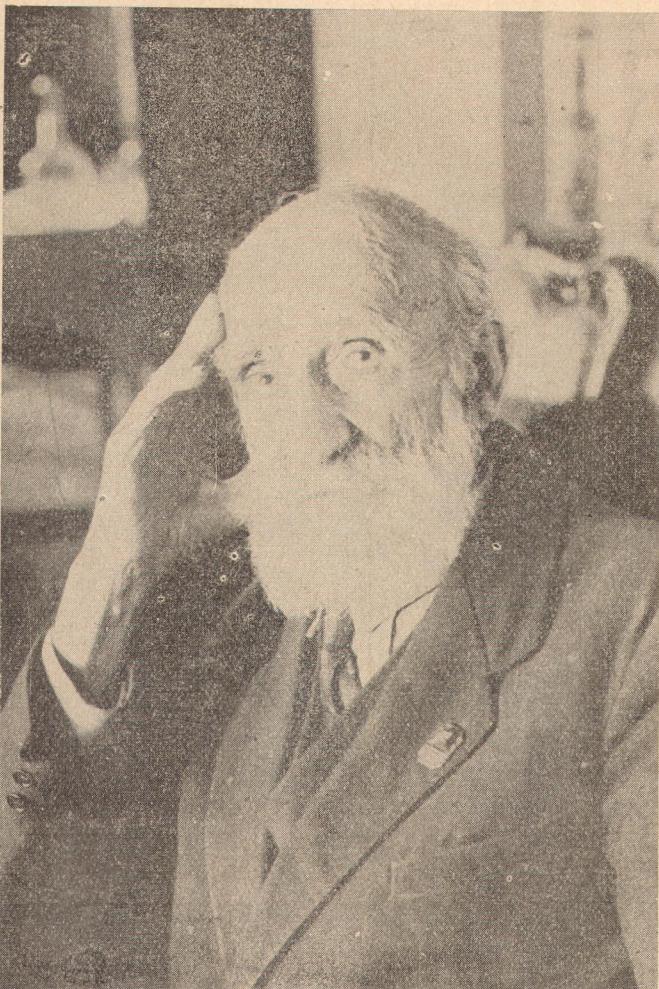
— Мосаковський.

— Строк.

— Ну, Елік партач, його не треба.

— Ти сам партач.

Мосаковський сам за себе руку здійняв.



Густав Інар, старий комунар, учасник Паризької Комуни, активний член МОПРу. З 1915 року живе в СРСР—в будинкові Ветеранів Революції в Москві. Нещодавно на запрошення МОПРу тов. Інар завітав до Харкова, де провів декілька днів, знайомлячись з культурним та економічним життям України

— Москва, чого ти сам за себе сувеш?  
 — Як чого? Це я, значить, згоден за голову.  
 — На порядку денному такі письма, — сказав голова:  
 1. Читання газет,  
 2. Не дертися на заняттях і не втати зі зшитків,  
 3. Чому не щодня можна ходити в райклобу.  
 4. Прийом до нашої партії.  
 5. Міжнародне становище.

Заговорили хлопчата, коли справа про прийом і виключення; засідку стали виключати. Цигана привели пасті свині. Циган ішов урангуб з пастухами до вечора, грався з дірки-пальці і на розплату крав гарбу у Парфентича, а то й скаржився Наросвіті на ввесь дитбудинок.

Одного разу Циган сказав, що всі були босяки. Цигана притягнули заставили перед столом.

— Ти, Цигане, чого тріпавшся, що нещасне?

Циган спустив голову долі, розглянувши в підлозі і думав, що добре б, коли б його зараз відпустили.

Хлопчата навколо були свої. Він часм міг шлянку перевернути, тепер перед ними соромно було. Циган відповів згадавши про, які де тільки чув:

— За юного піонера себе не вважати буди піонером не буду і про вписати зі списку.

Сказав і втік. Хлопчата його видали. Потім дали:

— Манька хоче бути піонером.

Манька хотіла бути піонером, бо комуністка і хоче ходити на за-

збори. І потім Оля й Зоя — піонерки і потім можна ходити з червоною країнкою і віддавати честь. Словом — прийміть.

— Манька, а ти знаєш піонерські правила?

— Знаю. Й-богу

— При чим тут й-богу, коли бога немає. Ти може релігійна?

— Хто за? Хто проти?

Дзвонили на обід. Йоска бігав на подвір'ї з дзвінком і Ромашку, собаку.

За обідом педагог крикнув:

— Васька, сядь на місце.

— Ні не сяду. За водою можна піти?

— Сядь, бо я говорю.

— Ні, не сяду.

## ПРОЛЕТАРІЯТ АМЕРИКИ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ БЕЗЧИНСТВ ХІНСЬКИХ ІМПЕРІАЛІСТІВ



за антиімперіалістична демонстрація в Нью-Йорку. На передньому плакаті напис: „захищайте Радянський Союз“

— А? не сядеш, Васю, йди сюди. Васю! — Я тобі кажу, щоб ти сидів під час обду, а не хочеш, то будеш стояти в кутку і діти всі з тебе будуть сміялися. Ставай в куток. Ставай, я тобі кажу. Стій спокійно і не смій рухатися.

За годину запертий сидів Васька в хліві, сидів і виспівував:  
 — Сонце сходить і заходить,

А в тюрмі мої темно...

Коли стало під ложечкою порожнью, коли тіні почали дрижати, коли висхла рішучість — умерти в суворій в'язниці, в знак протесту проти варварства завбудинкового — почав кричати в цілуні Васька:

— Виручай, хто стоїть за правду.

І це записав Янович з часу розмови з головзакомом у себе під заголовком: „Шіття діла“. І навіть накидав приблізного текста заяви до секції дитбудинків:

„Прошу звернути як шеф, на увагу поведінку щодо карання завбуда Різунова, який займається запиранням дітей у клуню, що були скасували ще за темного часу за попечителя Прогрова“.

Завгосп їздив на базар за соломою і привіз на підвіді ще хлопчика якогось. Стягаючи з воза мішки, говорив хлопчатам:

— Хрін його знає, зірвався звідкись пацан. Бігає по базарі, бублики шамає. Словом безпритульний. Чорт його знає, думаю — пропаде, роки три-чотири йому не більше. Спитав його: Мамка є?  
 — Немає. — А ти чого шаландашся тут? — Так... — А як тебе звати? — Фед'ко. Ну, посадив його на підвіді, привіз. Всю дорогу він бублика шамав, тепер от спить.

Хлопчата вирішили Фед'ка всиновити. Назвали його Фед'ко Конопельський (Конопельський — хутір дитбудинківський називався). До Фед'ка приставили Сашка Муравйова. Муравйова призначили на завфед'ком. Муравйов морочився з Фед'ком без краю. Фед'ко з'їдав кашу свою і Муравйовську. Муравйов крав для Фед'ка цукор. Мурмвйов носив Фед'ка на руках і ввозив на тачці. Муравйов виколупував на Фед'ковій голові зашлапену шкіру і всміхався: от це — парень — гвоздь. А коли Фед'ка відвозили до Наросвіти і він почав верещати: — „не хочу йти звідсіль“, верещав, хоч майже не говорив раніше, — того ж дня Муравйов випив з горя все дитяче молоко і його записали на чорну дошку.

(Кінець буде).

Ол. Полторацький і Дан Сотник

## ХАРКІВ—ТИФЛІС ХМАРАМИ

„Завтракал в Казбеке, чай пил в Ларсе, а к ужину поспешил во Владикавказ“.

М. Ю. Лермонтов— „Герой нашего времени“.

Здає що можна було бачити на щоглі Харківського аеродому ніби звичайнісінський сачок, що ним ловлять метеликів.

Тут ловлять вітри. Начальник Харківської Повітростанції спімав у сачок сприятливий вітер. Низка телеграм передала йому таємничі цифри і він віддав наказа лагодити аероплана.

Ми посідали в Харкові.

Навколо розмови пілстів, що сповняють наші сердця новими почуттями:

— І де це я забув люльку? Неначе в Тегерані. Позавтра заберу.

Прибуває аероплан з Москви. Пасажири не вірять, що це все Харків. Вони були певні, що це ще тільки Курське.

Наш К4—четверта серія славнозвісного аероплана Калініна, стандартної радянської машини.

К4 виблискнує на сонці д'яллюміновими частинами. Поруч нього, вкриті брезентом, без крил, стоять іще остаточно не змонтовані аероплані і нагадують гробаків, що завтра з них вилупляться майбутні „К4“.

Аероплана виведено на аеродром. Хутко пройшов до нього пілот, з прізвищем, що одразу заспокоювало найнеровіших пасажирів— „Бувалов“ Аеро хутко здійнявся вгору і ми полетіли.

Ми сідали в Харкові, обідали в Ростові, там таки дивилися картину „Генерал“ з Бестером Кігоном, в аероплані сідали в сухомятку, в Тихорецькій на Донщині Полторацький почав розв'язувати „кросворд“ в „Огоньку“ і лише половину його встиг розв'язати до Сочі, де й напилися ми чаю після аero-бутербролів. Вдень ми були вже в Тифлісі. Часи міняються. Коли на півгодині Полторацький поснув у аероплані, то Донбас хутко пробіг під аеропланом і йому лишилося задовольнятися ростовськими краєвидами. Корнет Лермонтов, Михайло Юрівич, це справжнісінський кустар-одинак і його не рятує навіть його прізвішний кінь, далеко шляхетніший, ніж машина „К4“, що нею ми їхали.

Десь доводилося читати, що перше почуття того, хто летить, це—кінутися в аеро на землю.

Це—брехня. Перше почуття—це безумний патос і саме в тому розумінні, в якому його вживали старі греки. Людина полетіла.

Друге почуття, напрочуд дивне—це бажання бути далі від землі. Чим більше земля, тим жахливіше здається перспектива впасти на неї. З височини земля стає дуже сумирною, рівною і готовою для посадки.

Друге почуття лишається на весь час льоту, перше ж почуття хутко зникає й заміняється

почуттям третім:

у невеличкій камері, що несе в собі п'ять чоловіків на 1500 метрів над землею з хуткістю 160 км. на годину—дуже швидко звикаєш до свого становища.

Спочатку надзвичайно дивно стає, коли пригадуєш, що кожух мотора застібнуто було англійською булавкою.

Потім згадуєш, що „в аеропланові заборонено змітити“—напис, що дивував свою буденністю („насіння лузати забороняється“), роздивляєшся сусідів, що в них один посув, другий уже приготував для успішної бофотої з посвітрянню хоробрю

(всі ознаки хороби морської): рушника, лантушок з парашутою паперу, цитрину, якісь медикаменти—надзвичайно вований, що почував себе цілком добре. Почувавши і себе, що найбільше—в авті, втягавши з лантуха сніданок і почивши, кидаючи за вікно все те, що залишають по собі ристи в лісах, на горах Кавказу і т. д.: шкаралупу від пляшки з-під нарзану, шматки паперу і т. д.

Зникає вся поезія польоту, поезія „крицевих птахів“ і... Залишається просто: зручний спосіб пересування, залишає почуття здивовання перед мотором на 300 НР, що його все можна поставити на стіл до письма, перед конструкцією аероплана, перед раціональністю будови всього аероплана.

Земля внизу стає маленькою, ніби то цільки на ній—динки, шляхи, дерева й залізниці.

На аероплані звсім не відчуваєш тієї хуткості 160 на годину, що з нею летиш. Земля під аеропланом ледве поєднавшися і тільки в два моменти відчуваєш хуткість, коли віддаєш руку за вікно,—тоді стає зрозумілим, що мотор рве лометри—бо руку відштовхує взад п'ятим—вдруге відчуваєш хуткість, коли аероплан іде вниз; тоді з кожним метром засновуєшся все швидше і при кінці досягає неймовірної хуткості.

Взагалі ж барон Мюнхгаузен був не брехун, а тільки редбачливо людиною. Він розповідав, що одного разу по Сибіру так швидко, що шпада його била по верстових стінах, як по паркану. Коли б на височині 1500 метрів були верстові стовпи, вони пролітали б повз нас майже в такому хуткості.

Мініятюю, ні розміри всього, що є на землі далеко від тебе, в порівнянні з величезними крилами біля тебе,—примушуєш згадати байку про Ахмеда на мінареті: подивився той Ахмед навколо і проказав: „який мізерний і який я великий!“ А діти під мінаретом подивилися на Ахмеда і вирішили, що та комаха на горі—тож віть не людина, а просто горобець.

Байка заспокоює, і дивишся вниз, тверезо сприймаєш пропорції між собою і землею.

Фіксуємо спостереження, що в ній вони вин

Насамперед земля

мапою. Згадуєш численні

про Україну, селянські

про волошки і т. д.—по-

ниєш з тим, що бачиш у

Згори земля стає господарським комбінатом: вся

розбита на рівні чотирьох

кутники, подібно до шалашів. Так, принаймні,

на рельотах Харків—Ростов—

хоріцька, аж до перевалу

Чорне море. Вся абсолютна

земля в таких чорно-бі

зелених чотирьох кутниках. С

видно, тут проведено

устрій. На сході, між Су

та Тифлісом, уже нема таких рівніх чотирьох кутників.

розвідоділ окремих ланів нагадує вже якусь одіж з різнома-

хаотично нагромаджених клаптиків. Іноді чотирьох кутників

різано на шматки гадюками ярів. Яри нагадують собою павука, що розходитья на всі боки. Павучі лапи ярів

з зрозумілі, образ цей вправдається, коли згадуєш, яке несуть із собою яри для сільського господарства.

Пролітаємо повз села. Дрібновласницька натура села

бліво скраво помітна саме з височини 1500.

Хатки—невеличкі, брудні чотирьох кутники—кожна є

голова садочком, городком і іншими клаптиками материного добра. Сюди б—великі будинки-комуни, комунальне

роди, сади. Проте по великих селах око мічає вже

майдан, з обов'язковими голами по кінцях.



Автори нарису в кабіні аероплана перед відлітом: ліворуч т. Полторацький, праворуч т. Сотник

Церкви стоять піснеред села і пишаються свою мішурою, що до пасек. Церкви огорожені деревами, а дерева — не за фортеця.

На полях, що з них вже знято траву, стоять рівними купи стоги — як екстракт луга.

Починаються ліси. Ті самі, що їм присвячено стільки пушків, що їх Пушкін називав „широкошумные дубравы“. Лісами зв'язано стільки дикунських вірувань про лісовиків, Леся Українка надихнуло псувала папір пишучи „Лісову пісню“ з мавками, потерчатами й т. д. Шкода, що Леся не може дістати на аероплані: вона бачила б, що ліси — це тільки землова частина народного господарства України. Леся бачила б, як неподалеку лісу розташовано невеличкі селища лісів, як ліс виробують і знову насаджують — у плановому по-такі, рівними дільницями, в формі чотирьохкутників.

Починається Донбас.

З'явилася рівно викреслені лінії міст, чорні плями територій, суворі обриси заводів, дроти залізниць. Поквапливо більше в різних напрямках караючи чорвоних шухлядочок — ванілі потяги. Знікли чотирьох-чутники ланів — земля була поборана в сіре і лише денеде була розворушена — там стоялися машини йшли хмарі диму.

... Ми пішли на посадку. Машина чиркає об землю, знову осіється в повітря й за кілька секунд уже цілком певно на землю.

Ніч у Ростові. Ранком виліт.

Непомітно здійнявся вгору аероплан. Шлях до Тихорецької майже повторенням шляху до Донбасу і тільки одна прирозважила нас. Коли ми підітали до гір — раптом відкрилася дверцята і до каюти з надто переляканими обличчям увійшов бортмеханік. Прожогом кинувся він у кінець каюти і потом щось шукати. Ми віршили, що аероплан зараз у паді, механік шукає парашута. Зблідли наші обличчя і ми готові зустрінути смерть мужньо... За газетярською звичкою все уявляли собі наші некрологи у „Всесвіті“ (пішли, мовляв, за Л. Скрипником) і розпач заввидавниця гва „Вістей“ приводу непокритого авансу...

Хутко механік заспокоївся: він шукав своє шкіряне пальто. Одяг його й пішов на місце.

Надалі виявилася й причина його наляканого обличчя: він що забув пальто в Ростові.

Це була перша пригода. Друга сталася біля самого моря, після посадки в Тихорецькій. Спокійно летіли ми через гори й потом аероплан наш струсонуло.

Струсонуло двічі. Обидва рази в грудях стало холодно, а образним виразом пілотів почувалося, що твої п'ятки відійшли від твоїх горл.

Ми згадали американські гори, де відчувалося те саме і засміялися. У віконце поглянуло обличчя механіка, що на нас подивлявся. Забачивши, що ми сміємося, він вівся й собі.

Почалися гори. Вони стали під аеропланом, як великі земляні хвілі. Від них повіяло холодом і стало зрозуміло, що в разі зупинки мотора — сісти не пощастиТЬ.

Проте поштовий настрій перед горами також дуже швидко розвивається. Всні тільки здаля справляють враження чогось грандіозного, таємничого. Зблізу ж, а надто, коли аероплан пачками лише їх позаду — вони зовсім не такі романтичні: просто собі горби землі, вкриті кучеряшками лісів. Якщо здаля надзвичайно романтично виглядають їхні шпилі, вкриті хмарами, то згори хмари втрачають всяку поезію: хмари несуться живим шашликом на верхівлях гір і хіба тільки що не меють.

З'являється море. Згори воно подібне до брудної, роз'їденої іржою бляхи. Вони тихе й сумирне і тільки біля берега випльовує білу слизину піни морської.

Ані коле兹ький асесор Пушкін, ані підпоручик М. Ю. Лермонтов не могли піднестися над горами і над морем. Вони — смішні дикини перед нами, пасажирами регулярного повітряного рейсу. І всі їхні поетичні обслідування гір не пішли далі пеєвісінних вражень дикунів. Аеро найкраще зриває романтичну парапанжу з гір і з моря.

Сочі. Тут маємо залишки колишнього російського дворянства, що розважалося на берегах експропрійованих морів: всякі пишні готелі, парки з левами й чінарами. Тепер тут чесні радторгслужбовці ретельно підтримують колишню роскь штурбуючи, і розважаються по „Рів'єрах“, парках Хулкова тощо, — лікуючи професійні гемороїди і т. ін. Рейс Сочі — Сухум уздовж недобудованої залізниці. Від Сухума до Тифліса ми летимо на машині пілота т. Юрашека. Про нього розповідають, що він випестив усіх українських літуїв, що він надзвичайно смілив й досвідчена людина і що ніколи він не зазнавав аварій.

Місцевості хутко пробігали поза нас і ми могли бачити що наприклад з 12 ої години почалися поспільні гори. Але для нас дивною й незрозумілою була та зміна, що ми її спостерегали під час посадок на людях. Сухум зустрінув нас людьми в баштиках. Кутаїс — в одягнитий уже в попахи.

Від Кутаїса ми полетіли Сурамським перевалом. Це — найріше місце на всій лінії Москва — Баку. Сурамський перевал іноді закриває хмарами на тиждень, а то й більше. Тоді доводиться сидіти десь у Кутаїсі та чекати на гарну погоду.

Ми перелетіли Сурамський перевал прекрасно. І треба візнати, що шлях був надзвичайно красивий: спочатку ми летіли влаговиною, що весь час здіймалася в гору.

Нарешті на вищому пункті урвище вело просто в поле і аероплан перестрибнув через нього. Хаотичні нагромадження скель кінчалися і раптом ми помітили — поруч цього хаосу — сірий бегонні лінії берегів Кури, геометричні пропорції Загесу. Геометрія насувається на хаос. Десь збоку з'явився Тифліс. На аеродромі нас зустріли червоні, фіялкові зелені, цвіркунчики. За сім годин ми перебували в кількох кліматах: море зустріло нас парою, тут сонце палило вогнем.

## ВЕЛИКИЙ ПЕРЕЛІТ „ЧЕРВОНОЇ УКРАЇНИ“

В ніч з 21 на 22 серпня о 1 год. 30 хв. з Харківського аеропорту вилетів аероплан конструкції українського інженера Калініна „К4“ у великій переліт на Схід. Цей переліт, організований ТСО-Авіяхемом СРСР разом з „Укрповітрошляхом“, входить у всесоюзних перелітів 1929 року. Борту „Червона Україна“ — пілот Снігіров, аeronavіgator — Спілінг та механік Кілевич.

Нині одержано відомості, що під 52 хв. „Червона Україна“ пролетіла над Москвою і зупинила повідомлення, що Білгород, Курськ і Орел вона пропустила, зовсім не бачивши їх у темряві. Більшу частину шляху „Червона Україна“ летіла під дощем простою лінією за зважками аeronavіgаційного приладдя. Екіпаж почував себе бре, хоч і був вельми поривчастий супротивний вітер.

Аероплан „Червона Україна“ мав летіти за маршрутом через Москву до Кургана (Сибір) за 13 годин без зупинок, далі без спуску до Красноярську, далі до Іркутську і далі до Харкова. Але за Москвою східний вітер досяг такої сили, що „Червона Україна“, мавши палива ще на 4—5 годин, мусила сісти в Казані о 12 год. 30 хвил., покривши від-

далення Харків-Москва-Казань за 11 год. 7 хв. Поповнivши запаси палива „Червона Україна“ вилетіла з Казані далі за наміченим маршрутом.

Можливо, що з Іркутську „Червона Україна“ вилетить далі через Читу та Хабаровськ до Владивостока. В разі, коли „Червона Україна“ продовжуватиме свій маршрут до Владивостока, повернеться вона десь у перших числах вересня, а коли вона закінчить свій переліт на Іркутську, то має повернутися до Харкова 27—28 серпня. Маючи норму навантаження 900 кг. „К4“ взяв на борт 1400 кг. вантажу.

Аероплан „Червона Україна“ одна з серійних машин радицького конструктора Калініна, що обслуговують пасажирські лінії товариства „Укрповітрошлях“ і виявили дуже добру льотну якість і повну здатність обслуговувати як південну, так і північну лінію повіtroшляху, працюючи на найвідповідальніших ділянках маршрутів (Кавказькі перевали). Пасажирські аероплані конструктора Калініна дедалі замінюють чузоземні машини, що до цього часу працювали на пасажирських лініях Укрповітрошляху.

О. К-ін

Всесвіт 33/29 ср 5



## Ол. КОРЖ

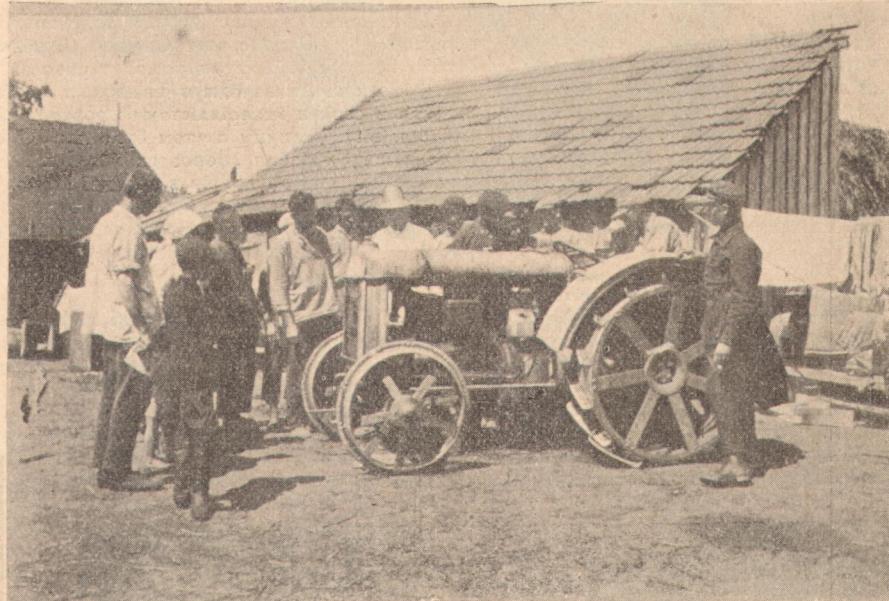
Село українське—  
з хатками вимазаними  
біло-на-біло крейдою,  
з тополями за тином,  
з дідом на приезьбі  
з широкою матнею—  
у діда вуси вниз і  
сорочка цяцькована  
застебнута стрічкою-краваткою...  
З двору  
иде молодиця чи дівчина  
з коромислом через плече,  
иде по воду—  
святково убрана, в безрукавці,  
з вінком на голові.  
Колодязь журавлем цілиться в небо.  
В далині на горbach воли,  
вітряки й таке інше.—  
Ця—  
художня листівка з написом: Виды  
Малороссии—  
Paysage  
de la Petite - Russie—  
на сьогоднішній день  
далека від дійсности,  
хоча  
дехто з людців  
і зараз уявляє тільки таким село  
українське.  
Та цим  
людцям  
до віку блукати під  
„розвесистою клюковою“  
і не бачити справжнього нового села  
нашого.—  
Замість хаток по колгоспах  
виростають будинки  
з залізними й черепичними  
покрівлями,  
тини замінюються парканами  
або  
горожою з колючого дроту.  
З затінків, з гущини  
будинки  
вискають на простір, на сонце.  
І дід  
апатично, маняком не сидить  
на приезьбі—  
у вільний від роботи час

біля сільради, сельбуда, в гурті  
обговорює справи громади  
про те  
як  
боротись із червою,  
підвищити умови  
господарювання  
поширити кооперацію,  
придбати протипожежне  
устаткування  
вліквідувати неписьменність,  
пробити артезіанський колодязь  
заснувати колгосп—  
Ось—  
новий український дідок у  
блузі, пінжалові й штанях  
пошитих з матерії—виробництва  
країних мануфактур  
фабрик—  
бабине полотно здано в  
архів.  
І молодиця  
чи дівчина—  
без вінка й намиста, в червоній  
пов'язці, в звичайному робочому  
вбранні  
виконує ту чи іншу роботу.  
І  
не зустрінути  
волів.—  
Торохтять вулицями фургони  
заправлені добрими робочими кіньми  
трактор  
вздовж і поперек плаузів  
опецькувато по ниві  
Пахкотить паровий млин.  
Димить цегельня.  
І таке  
село  
часто-густо втрачає назву села  
і зоветься  
„Комуна ім. Леніна“  
„Колгосп Зоря“—  
І це на дванадцятий рік революції  
тільки на дванадцятий  
Жовтневої.—  
Ось воно машинізоване  
ї урбанізоване  
нове село.

## КОМУНА „ЧЕРВОНА ЗІРКА“



Всього півроку тому організувалася сільсько-господарська комуна „Червона Зірка“ (на Харківщині), а вже має чимало досягнень. Там де раніше поміщик Флорин — тепер на 180 арах землі працюють 18 родин комуни. Все своє нерумайно вони постачають, а гроши постачають на потреби комуни. І комуна взяла за роботу. Задоволене, обчистили — 40 гектарів, якщо збирати



врожай. Взявши в руки перші два снопи — старий дідок-комунар весело сказав: „Вистачить з лівої руки для нас, а з правої віддамо державі“... Цей момент і зафіксовано на одній з наших фотографій. Зберуть хліб — і візмутяться закінчувати новий будинок на вісім кватир, бо в поміщицьких покоях

тіснувато: доводиться жити переважно га вільному говітрі і навіть дитячі ясла не мають відповідного помешкання.

Фотокор Ол. Юрковицький



# ІСТОРІЯ ОДНІЄЇ ЗРАДИ

К. Новиц

На пурпурній горі, в кришталевому мавзолеї лежать останки доктора Сун Ят-сена, ватажка хінської революції. Коли він вмирав, пропор гоміндана мав лише над провінцією Гуан-Дун. На острові Вампу тільки народжувалася військова школа, звідки вийшли потім керівники північного походу. На чолі школи стояв учень і соратник Сун Ят-сена, палкий гомідановець Чан Кай-ші. Школа Вампу була цитаделлю хінської революції. Усі молоді й відважні, усі, хто зненавідив імперіалістів, йшли до цієї школи.

Курсанти Вампу, здебільшого студенти, старавно вивчали історію Червоної армії, що перша показала чудовий зразок боротьби в всесвітнім імперіалізмом. Наука була вдала. Не минуло й кількох місяців, як школа Вампу стала тією силою, на яку сміливо спиралася Гомілан. „Палерові тигри“, фашистські загони реакційної хінської буржуазії були розпошонені, дякуючи Вампу.

Численні повстання проти тоді ще революційного гоміданівського Уряду були подавлені. Кістяк гоміданівської армії — школа Вампу — обrostав м'ясом численних дивізій. Революційний запал і ясні Сун Ят-сенові гасла: „Геть імперіалістів“, „За об'єднану соціалістичну Хіну“ за короткий час перетворили молоду армію в міцний боєвий організм. Класово-свідомі хінські робітники, що великими масами злилися до армії, створили міцні кадри готових до рішучої боротьби бійців.

Але Сун Ят-сен вмер напередодні великого походу на Північ. Останнім заповітом ватажка хінської революції було: „Тримайте міцний непорушний зв'язок з Радянським Союзом — у цьому перемога“.

Це був мудрий заповіт випробованого політичного борця й революціонера, що кілів великою зневісти до гнобителів Хіни — імперіалістів. Сун Ят-сен зізнав, що винним ширим другом Хіни є тільки СРСР, зізнав, що тільки досвід Радянського Союзу є провідний у важкій боротьбі з імперіалізмом.

\* \* \*

Сун Ят-сен стояв два десятиріччя на чолі хінського національно-революційного руху. Він керував Союзною Лігою, організацією, що майже щороку підносила повстання проти застарілої монархії, проти мандаринів і бодгихана „Небесної імперії“. 1911 року повстання закінчилось перемогою. Хіна була оголошена республікою. Народна рада, зібралася в Нанкіні, обрала Сун Ят-сена на президента.

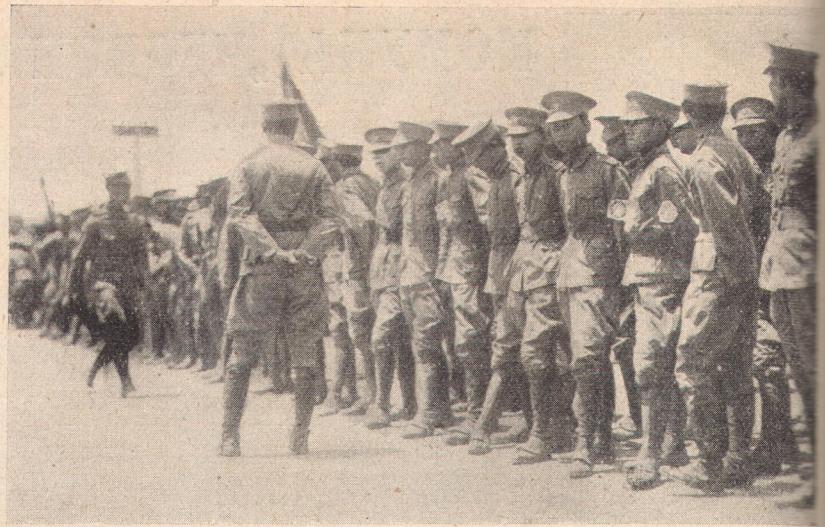
Але мододу республіку з перших же днів її існування розідав мерзеній хробак генеральських інтриг. Генерали, що перекинулися на бік народу, швидко захопили в свої руки вплив. Так зване Псянське військове угруповання висунуло на президента свого лідера Юань Ші-кай.

Починається роздроблення Хіни. Кожен генерал — сам собі пан, і на свою користь веде торги з імперіалістами. Перевороти міняються як у калейдоскопі.

1919 року на Півдні, в Кантоні збирається старий парламент 1912 року, що обирає на президента Хіни Сун Ят-сена. Але піввічі перевівав під владу Чжилійської групи. Сун Ят-сен фактично має владу лише в районі Кантону.

Кожна провінція Хіни має свою власну владу, що не єдине центра й самостійно орієнтується на якусь чужоземну імперіалістичну державу. На Півночі панує наймайт Японії, колишній кухуха Чжан Цзо-лін. У середній Хіні — У Бей-фу, що орієнтується на Англію, на Заході з'являється „християнський генерал“ Фін Юй-сан — хитрий і далекосвітій політикан.

Імперіалісти, керуючися старим принципом римлян „divide et impera!“, розділяють Хіну й панують у ній.



Студентські корпуси в Шанхаї

Проти цього генеральсько-імперіалістичного бльоку повстає Сун Ят-сен, створюючи партію „Гомілан“ під гаслом — рішуча боротьба з імперіалізмом, національне об'єднання Хіни на засадах демократизму й соціалізму.

Сун Ят-сен вивчає досвід Жовтневої революції, шукає зближення з Радянським Союзом і, не зважаючи на те, що багато тисяч кілометрів ворожої території лежить між Кантоном і Москвою, налагоджує звязок з країною, що перша по-кінчила з своїми імперіалістами і розбилла натиск міжнародного імперіалізму. Великим святом було для Сун Ят-сена прибуття радянського корабля „Воровський“. Сун Ят-сен перший з'явився на корабель і вітав друзів з далекої соціалістичної країни.

Це — найщасливіший день у моєму житті, — цими словами відзначив Сун Ят-сен своє перебування на радянському кораблі.

\* \* \*

Сун Ят-сен умер напередодні всім нам пам'ятних революційних подій. 30 травня 1925 року англійська поліція у Шанхаї розстріляла демонстрацію робітників і студентів, — вони демонстрували проти вбивства робітників, що застрайкували в японських фабриках.

У відповідь на розстріл був оголошений загальний страйк, що проходив під гаслом „Геть імперіалістів з Хіни“. До страйку пристали й буржуазні шари Хіни. Рух перекинувся до Ханькоу, Нанкіну, Пекіну. Революційний підйом іде швидко вверх. Проходить рік і Кантонська народна революційна армія, що її підтримували широкі маси робітників і селян, починає перемінний наступ на Північ, проти У Бей-фу, Сун Чай-фана і Чжао Цзо-ліна.

Кантонський уряд, що в той час складався з лівих груп Гоміндани, зустрічав найширшу підтримку в масах. Революційне робітництво Кантону, Шанхая та інших промислових центрів бачить в гоміданівському уряді свого ватажка. Комуністична партія Хіни, що скучувала навколо себе величезні маси, виступала в союзі з Гоміданом.

Але в Гоміндані, крім лівих груп, були і праві, що відбивали намагання буржуазії. Величезний революційний підйом, виключний вплив компартії, рішуча боротьба робітництва проти експлуатації капіталістів і селян проти поміщиків, усе це лякає представників хінської буржуазії — представників гоміданівців.

А на чолі правих саме Чан Кай-ші — командувач народно-революційною армією.



Відступ хінських військ під час чергової сварки між генералами

У березні 1927 року народно-революційна армія зайняла Шанхай. Бліскуча перемога відкриває вільний шлях на Північ, що кілька місяців і Хіна буде об'єднана, імперіалісти примушені будуть відмовитися від своїх привileїв, мрія Сун Ят-сена буде здійснена.

Але в квітні 1927 року Чан Кай-ші робить переворот. Праві гомінданівці йдуть на компроміс з імперіалістами й звіряче розправлюються з революційними робітниками й селянами, розстрілюючи їх тиличами. Компартию Чан Кай-ші знищують вогнем і мечем. Радянським Союзом переривають зв'язки.

Усі революційні перемоги зведено на нівець. Чан Кай-ші йде на згоду з генералами, що для виду скоряються Гомінданові.

Усе це робиться під прикриттям вірності заповітам Сун Ят-сена.

\* \* \*

Минуло три роки з моменту найменшого революційного підйому і в Хіні знову панує жахлива реакція. Пропор Сун Ят-сена і старі гасла—це все, що залишилося от колишнього революційного Гоміндану. Хіна не об'єднана. Як і раніше, генерали роздирають країну на щматки. Від того, що володар Манчжурії Чан Сюе-лян офіційно визнав Гоміндан, нічого не змінилось. Чан Сюе-лян править так, як його батько-неб жник Чан Шо-лін. Коли б останній не відправився на той світ, то можливо, був би тепер у Гоміндані.

Імперіалісти, як і раніше господарі Хіни, і Чан Кай-ші служить їм ще відданише, ніж У Бей-фу.

Заповіт Сун Ят-сена про дружбу з СРСР потоптано..

У скаженій злобі осатанілій ватажок хінської буржуазії підніс свій кривавий пулак проти единого друга хінського народу—СРСР.

Розбіщацьким нальотом хінська воєнниця захопила Хінсько-Західну залізницю, збудовану на народні кошти колишньої Росії, на гроші батьків трудящих СРСР. 637 мільйонів золотих карбованців витратив царський Уряд з народних коштів на збудування цієї залізниці. Права СРСР на залізницю ніхто не може заперечувати. Проте, ідучи назустріч хінському народові, Уряд СРСР за мукденською угодою 1944 року, поги івся на пільне з хінцями керування залізницею. Ця угода що вперше визнала Хіну за рівноправчу сторону, була якською демонстрацією дружби СРСР до Хіни і нанесла міцний удар зервіно-равним імпе-і-змістичним угодам з Хінською.

І ось тепер, після того, як залізниця, дякуючи налагодженню її економічної ролі, і завдяки радянським фахівцям, почала давати великі прибутки, гомінданівські генерали захоплюють її, грубо порушують угоду 1924 року і нахабно пропонують СРСР визнати цей акт нечуваного насильства.

Спекулюючи на мирній політиці радянського Уряду хінські банди гадали, що СРСР погодиться на їх умови. Коли ж СРСР порвав з бандитами політичні й економічні зносини, хінські генерали одверто стали на шлях провокації війни. На радянському кордоні скучило велике військо. Рушницями й кулеметами з хінських арсеналів озброєно білогвардійські загони, що нападають на наші прикордонні застави й села. Радянських громадян, службовців залізниці мordють і арештують тиличами. Усе це скероване на те, щоб викликати Радянський Союз на воєнні дії. Але ця гра з вогнем дуже небезпечна. Коли хінські генерали насмі-

ляться переступити наші кордони, вони наткнуться на таку одсіч, що назавжди відіб'є у них бажання зловживати терпінням трудящих СРСР.

Що собою являє хінська армія? Це банди наймітів, що не мають единого керівництва, а підлягають тому лудзюнові (начальникові війська провінції), що їм плаить.

Чан Кай-ші має свою армію. Ен Сі-шан—свою, Лі Цзунь-чжен—свою, Чан Сюе-лян—знову таки свою. Остання, міа—мукденська—що безпосередньо розташована біля радянського кордону, складається з 30 бригад погано озброєного, малодисциплінованого війська.

Пр. стан боєздатності хінської армії свідчить хоча б той факт, що як тільки військо стало пересуватися до кордону, почалося масове дезертирство. Жодні розсігрили не можуть цього дезертирства припинити. Мало сподіваючися на своє власне військо, хінські генерали покладають надію на білогвардійців, яких у Хіні багато. Білогвардійські загони з першого ж дня конфлікту на ХСЗ виявляють велику активність і намагаються своїми провокаційними діями загострити становище й викликати бойові сутички.

Але в наказу Реввійськради СРСР на Далекому Сході вже утворено міцний заслін—особливу армію, що розтрощить білогвардійські хінські банди, коли вони насмілються перейти на нашу територію.

Трудящі маси СРСР вимагають рішучих дій проти знахабніх бандитів.

І горе бує китайським генералам, коли вони насмілються стати на шлях військового нападу.

\* \* \*

Зі дня нальоту на ХСЗ минуло вже шість тижнів. За цей час залізниця, залишившись без до відчинення керівників віддана на руйнацію військовій владі, що овіто розвалилася. Радянський уряд припинив транзит товарів з Європи на Схід через цю залізницю, позбавив її матеріальної бази. Коли ж буде відновлено становище, що було раніше, залізниця стане гостро дефіцитною й попаде в катастрофічне становище. Це починає розуміти дякі хінські зап авили, і в першу чергу манжурські торговельно-фінансові кола, що безпосередньо в експлуатації залізниці зацікавлені.

Але Чан Кай-ші вперто продовжує провокаційну політику, граючи дим на руку міжнародним імперіалістам, що хотять взяти управління залізницею в свої руки.

Пресловутий план Стімсона, що хоче оголосити залізницю „інтернаціональною“, по суті справи означає американський контроль над залізницею.

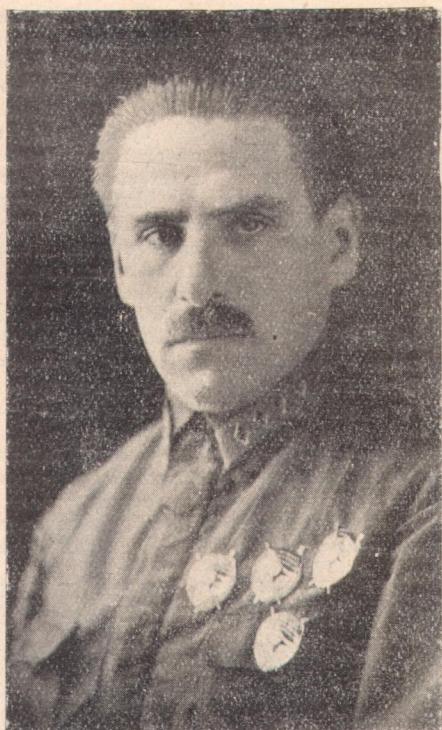
Отже Чан Кай-ші отверто продає Хіну імперіалістам, виступає їхнім піском, провокуючи СРСР на війну.

Напад на Хінсько-Східну Залізницю є в найгірша зрада китайському народові, усій боротьбі Гоміндану, що під керівництвом Сун Ят-сена підніс прapor боротьби з імперіалізмом.

Поправши заповіт Сун Ят-сена про дружбу з СРСР, Гоміндан скотився в обійми імперіалістів, роздав Хіну по шматочкам генералам, кинув у ще гірше рабство хінські трудящі маси.

Коли настане час нової пролетарської революції в Хіні, Гомінданові леведеться розплачуватися за свою мерзенну зраду.

... На турпурній горі, в кришталевому мавзолеї лежать останки Сун Ят-сена—великого борця, кого зрадили і чий світлий прapor покрили ганебними плямами крові й бруду.



Перший командир 51-ої дивізії, нині командувач особливої далекосхідної армії тов. Блюхер



Перше травня в Ханькоу

# У СЕЛЯН В ПАЛАЦІ

Нарис М. Ефетова

Дощ, ніби густа сітка пульверизатора, переливався тисячами барвистих веселок, пронизаний наскрізь золотим промінням сонця. На стінах порожньої каплиці, обвитих глічинею та ще якоюсь дикою повзучою рослиною, бігали зелені ящурки.

Лице Ісуса, викладене мозаїкою над входом у церкву, зморщилося в гримасу блазня,—воно перерізане з одного боку п'янин хитанням землетруси.

Мій проводатар, шамкаючи беззубим ротом, розповідав щось довго та будно про цю церкву, що її сама мозаїка коштувала півтора мільйона карбованців. Ними—цими мільйонами тут кидалися, ніби цирковий жонглер своїми шарами. Їх тут витрачали царі для казкової розкоші та незграбної краси.

Старий дід, мій провідник,—не татарин-химерник, що тараївав як мула швидко-швидко, ніколи нечувані нісенітниці, не професіонал-експурсовол, що вивчав усе за не завжди вірними відомостями. Він тепер майже здитинів, цей дід і гордо віто розповідав, що з нього був слуга свого царя, і що він усе, що знає про цього—забере з собою в труну. Але це тільки на словах. Коли я говорив дідові, що це дикунство—приховувати історію, красти в неї найдніше,—очі йому загортаються, оживають, підіймаються навислі мов солома на стріці брови і дід розповідає далі Гордій і задоволений з того, що може переказувати про свою близкість до царя, він мимоволі показує його в справжньому, і дуже невигідному світі.

Ось, низько склонивши і розгортаючи руками буйну траву палацової алеї, дід показує мені тонку олов'яну трубку, прокладену в землі. Сіра трубка позве довгою гаюкою в'ючись до самого палацу.

І ніхто не знає, ні одна людина, на що ця трубка, а він—дід, розкаже мені—лише мені одному, як велику таємницю.

Добра пам'ять у діда і прекрасна здібність переказувати. Слухаючи його розповідь, мимоволі уявляєш собі вусатого городовика, що лежить в густій траві в німому чеканні, припавши до закопаного апарату польового телефона. Він же царя і коли старий маніяк—Олександр III, що любив цілковиту самотність, проходить алею, —городовик пошепки переказує про це телефоном на дальшу чату.

— Так,—пишаєсь розповідає дід,—охороняли ми від змовників „царя-батьушку“.

Маленькі пташині дідові очі бігають і понімаються словою. Важка шапка з салдатським значком покриває мокру від спеки голову.

Я дивлюся в ці пташині очі. Вони скляними очима фантика-поганця дивляться на повторну, темно-рудувату з жовтим приземкувату будівлю. Беззубий рот бурмотить щось швидко. Мурмоче щось швидко, швидко й нерозірнено про ці батьушкіні хороми—старий палац.

Я вже бачив його вчора, і знаю, що збудований з примхи Олександра III цей недоладній будинок викликає сміх і непорозуміння у всіх, хто бачив його. Навіть тепер селяне, приїхавши лікуватися на Лівадійський курорт, неохоче йдуть в цей похмурий і дивно без смаку зроблений будинок.

Але дід із захопленням розповідав про будинок Олександра. Він обожував царя, що цурався людей і любив напівбожевільних. Царя Миколая дід менше любив:—Все більше фотографію змінився, квітки рівні, а вночі невідмінно милувався з місяця. Чи ж це по царському... Дивак!

Не повертається дідові язик сказати, що просто дурень був останній цар, навіть з його мужицького погляду.

Ми прощаємося з дідом.

Десь за деревами тренується балабайка. Це прадію музичний гурток хорих селян в новому палаці. Тут галаально й весело від особливої бадьорости людей, що видужують, і кольористої різноманітності мов хліборобів, що з'їхалися з усіх численних національних республік Радянського Союзу.

Тут, в цьому парку, сповненому радісним шумом маси, що по своїх алеях намистом розсипав різні барвні юрби людей.—нема нічого від старого, затхлого, царського.

Молодий ентузіаст, закоханий в своє діло агроном та культробітник курорта — тов. Решетинський, всупереч дідові провідникові не розповідає про старих господарів Лівадії в єсть захоплений її прекрасним, бурхливим і живим—сьогодні. Характерно, що прошовши майже по всіх 100 кімнатах величезного палаца, де тепер ввечері працюють численні гуртки лікнепу, кройки, сільського господарства та ще десятки інших потрібних, доконечних селячинові,—ми лише один раз згадали про старого господаря цього єдиного в своєму роді мармурового санаторія—школи-палаца. І згадали ми це теж, можливо випадково.

В одній із великих перехідних кімнат палаца на стіні великою плямою лежав виділений квадрат. Я гадав — це наслідок землетрусу. Але мій супутник, не ховаючи мимовільного усміху, розповів мені інше.

Тут була колись убіральня Миколая, що в ній за розмежами сміло можна б відстіти 2-3 селянські хати. А пляма на стінці залишилася від величезної картини — картини у відхиленому. Під час будування Лівадії її подарував царев один із образотворчів, змалювавши на білому коні руського богатиря, що розбиває мечом голову єврею, піккою проколює горло студентові і робить ще багато подібних гарних вчинків. Цей прекрасний символ самодержавності страшенно захопив Миколая. Він хотів повісити картину у себе в кабінеті, але розумніше за його палацовими постами проти цього, зевівши, що ця картина осоромить перед усіма гістьми Лівадії самодержавність. Цар цього не міг зрозуміти, але, погодившися забрати картину з кабінета, звелів повісити її в убіральні, щоб не показуючи іншим, самому милуватися з незрівняного символу.

От тепер ніяк не можу я пригадати важкого, майже всього із приголосних, прізвища казакстанського селянина, що ламаною руською мою довго розповідав мені про «вій приїзд» на Лівадію. Він за 35 років свого життя ні одного разу не викоридав із свого степу, не бачив ні одної кам'яниці, не торкається ножицями або бритвою до розкільованої своєї бороди.

Проїхавши тисячі кілометрів, міста, мости, ріки та гори, побачивши світ, він попав у будинок з вивіскою: „Лівадійській приемник“.

Гарячим душем змили грязь праворічного, гострою бритвою приємно оголили лиць, теплою ласкою вчених людей дали зrozуміти, що він господар у цьому мармуровому палаці. Весь одяг незручний і важкий, всі речі казакстанця залишились в дезінфекційній камері приемника. Разом з ними залишився одівничий фанатизм. А його, простого селянина, ніби маючи чарівної палички, вдягли в зручну, еластичну піжаму, м'які сандали і білу парусову панаму.

А через два місяці життя в Лівадії казакстанець став зовсім нова людина, що вміє вже за складами читати, засвоїв засади політграмоти, культурного сільського господарювання і зарубцював — міцно зашив, рану легенів, що почала була розповзатися.

Тепер він сидить у кріслку колишнього царя Миколая, розбираючи за складами „Робітницу газету“.



Комсомольська екскурсія коло великого палацу

— Таких як він тепер в Лівадії — 600, — сказав хтось поряд, здається, фотограф.

Ця випадково кинена фраза здалася тривіальною, але тільки на мить.

Так, 600 замість одного і це лише в одну зміну, а за весь рік (Лівадія працює і взимку) — 3,600.

Це потрібно пам'ятати.

Я виходжу із вітальні останнього руського царя, де облуплені землерусями двохголові орли заліплено гаслом:

— Колгосп — соціалістичний шлях від відсталості та розорошеності дрібних земельських селянських господарств!

Вже така повинна бути й в Лівадія, що на кожному кроці чуеш нову, чарівну, як казка, сторінку байдорого життя цього надзвичайного куточка. Так і тепер: агроном і культробітник курорта розповідає мені, як вони втілили в життя це гасло, що висить тепер на стіні.

Торік, взимку на заняттях сільсько-господарського гуртка в палаці керівник говорив селянам про користь колективізації в селянському господарстві. І от один із слухачів — селянин бідняк, в минулому — червоноземець, почав розповідати, як тяжко в них на півночі в ведмежих закутках запроваджувати цю колективізацію в життя. Ще кілька селян — білорусів, українців, сибиряків приєдналися до першого, підтверджуючи, що не все так добре робиться на селі, як пишуть на папері у місті.

Це було старе, задубіле селянське недовір'я. Це був той помилковий острів перейти на нові форми роботи, що

так часто гальмує соціалістичне переорганізація нашого села.

Тоді тут же в Лівадії, не відкладаючи справи, культробітник курорта вирішив організувати першу в світі комуну із хорих селян, що лікуються в царському палаці.

Під мороз і холод поїхали делегати від хорих селян разом з культробітником курорта в Симферополь — столицю Кримської АСРР. — прохати землі.

Хай санаторними рушниками довелося взимку обмотати ший хорим селянам, викаючи сміх у перехожих, хай тільки 40 кроків було на всю справу організації комуни, але натомісць маємо тепер „Лівадійський шлях“, що міститься за 60 верстовів від Лівадії і

вже розрісся і зміцнів, нараховуючи понад 150 чоловік. Ці люди ліквідували свої розкидані земельські господарства, об'єднавши в один мідний сільсько-господарський колектив.

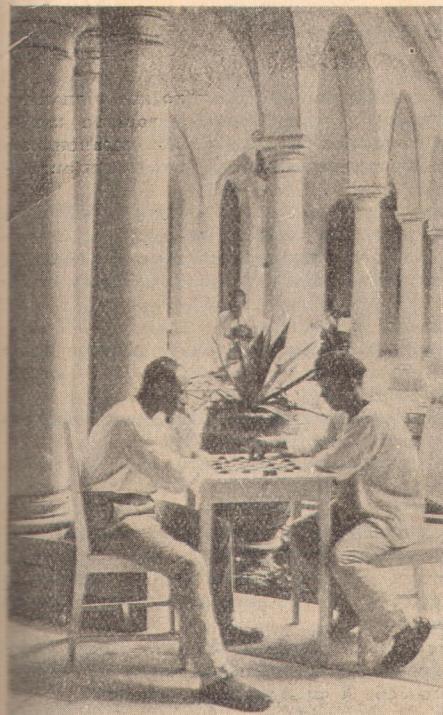
Лівадія не лише вилікувала їх від хороби, — вона переродила їх.

\* \* \*

Коли я повертається з Лівадії, була піч. В небі літали шматки хмар, а місяць немов швидко втікав від них. Санаторій спав — про це сповіщали плакати на алеях.

Вони говорили про те, що за найменший шум, що порушив би спокій сонних хорих селян, — винний заплатити пеню, штраф.

М. Ефетов

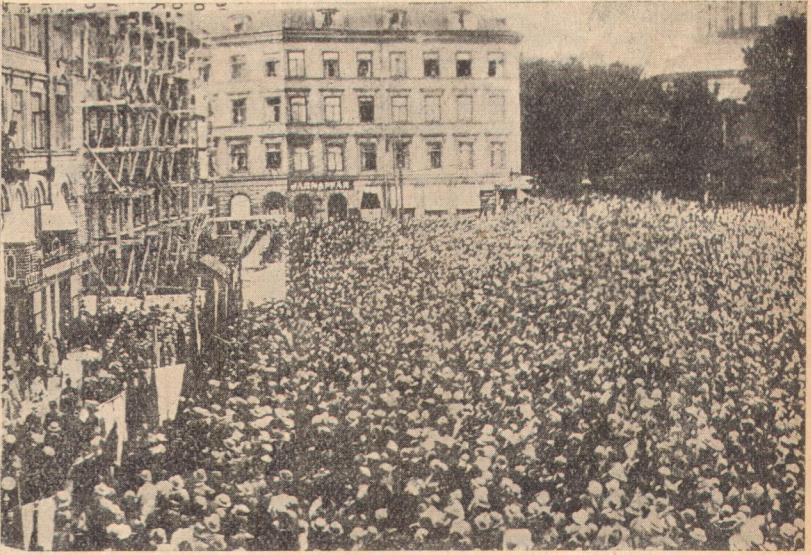
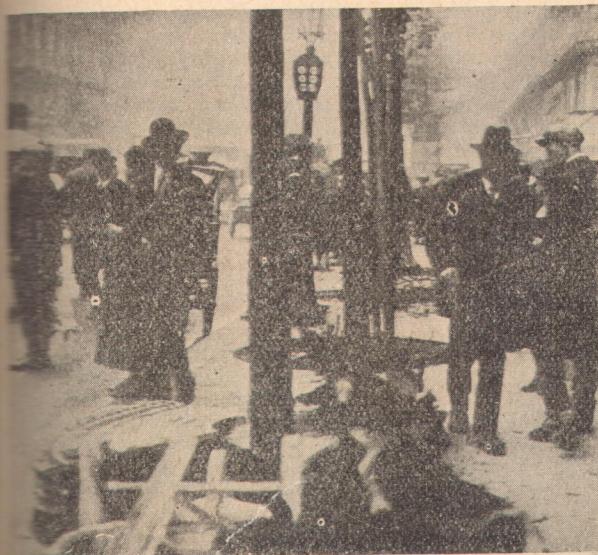


Селяни за шашками в італійській галереї палацу



Казахстанський селянин читає газету в кріслі  
Миколи II

## ДО ДВОХРІЧЧЯ З ДНЯ СТРАТИ САКО І ВАНДЕТІ



Смертний присуд, винесений робітниками-революціонерами Сако і Вандеті, сколихнув весь пролетарський світ. Незлічимі демонстрації протесту у всіх кінцях світу було звернено на те, щоб вирвати ще дві невинні жертви з руківів капіталу. В демонстраціях брали участь не тільки робітники, а й інші шари суспільства, що бачили в присуді свавільний вчинок слуг американського капіталу.

Але все це не врятувало Сако і Вандеті від електричного стільця. На наших фотоах два епісоди з цих бурхливих днів. Ліворуч — вулиці Парижа після робітничої демонстрації; на вулицях поламані чавунні решітки з огорожі дерев, що ними обурені робітники розбивали вітрини магазинів. Праворуч — 50-тисячний мітинг протесту на одному з майданів столиці Швеції — Стокгольма.

# КОЛОНИЯ НА КРАТЕРІ

М. Трублайні

Нетерпляче чекали на Аден. Хтось розповідав про випадок, коли майже половину команди радянського пароплаву там пустили на берег. Але більшість нашого екіпажу надзвичайно скептично ставилась до цього й сподівалася в Адені лише на пловучих крамарів та шіпшандлера, що напевне привезуть нам ріжну садовину та холодної содової води або пива.

Худорлявий лоцман у білому костюмі й такому самому тропічному шлемі, провів льодоріз у бухту, з двох сторін оточену горами та низиною у перспективі. З правого борта, під високими, чорними без жодної рослинності горами, розташувались біленькі будівлі порту та міста. Окрімі з них лізли вище, у гори, ліпились там біля скель і здавалось напружено слідкували за шпилем радіостанції, генераторми угорі.

У відстані, приблизно, півтори-две мілі на плескуватому березі були розташовані білі шагра військового табору. Там здається розташовано одну з англійських авіоскладріль, що наглядають за Аравією та більшими африканськими колоніями Великобританії.

Ледве встигли кинути котву, як поліцайський катер уже біля борту й вимагав, щоб швидче спустили трап.

Крім білих поліціїв було двоє чорних. Коли їх англійські колеги, — є очевидно старшини, — пройшли у капітанську рубку та до кают-компанії, негри залишились на кормі. Біля одного



Аденська бухта



Загальний вигляд міста

з них зібралося коло двох десятків матросів та кочегарів і той, очевидно, відчував певну ніякість. Це був високий, надзвичайно сухий, з довгими руками, босий, у халаті, з довжелезним ціпком у руці мулат. Він переходити з місця на місце й розгублено дивився на натовп, що не відставав од нього ані кроку.

Другий полідай примостиився біля трапу, що спускається до води, якраз проти матроського кубрика і вже балакав з одним в кочегарів.

Навряд щоб вони дуже добре розуміли один одного. З півгодини тут вияснялось питання, чи спустять нас на берег, чи ні. Кочегар і полідай крім невеликого запасу слів пустили в хід руки, пальці, обличчя, цілу низку предметів, що були під руками й з'єштою добавлялися.

— Ну, зрозумів? — питали хлопці нашого перекладача.  
— Так. Нарешті. Він зовсім не знає англійської мови.  
— А ти?  
— Та кажи, чи пустять на берег?  
— Каже, що пустять коли начальство дозволить.  
— Тюю на тебе. То ти тільки про цю „новину“ й довідався?

На берег нас не пустили. Знову лише капітан дістав дозвіл. Човен швидко довіз його до пристані й за кілька хвилин більшій шлем капітана зник серед інших перехожих аденської набережної.

Тимчасом крамарі Адену вже довідалися про наше тяжке становище політ'я і поспішили до нас на допомогу... чи то на полювачня за шлінгами й фірнами у наших кишенах.

Першим з'явився якийсь невдалий рибалка, з двома величезними синьовато-срібними рибами й вимагав за них фунт стерлінгів. Його човен довго товкався біля судна й ціна на рибу зрештою впала до чотирьох шлінгів, але так він і залишив нас не продавши тієї риби.

За те інші були щасливіші.

— „Арапи їдуть!“ гукали хлопці, коли до нас підплывли човни, навантажені сигарами та сигаретами, кавою та какао, свіжими бананами та консервованими ананасами, поганенською більшістю та мало оригінальними, дешевими килимами англійських фабрик.

На кормі йшов жвавий торг. „Арапи“ розташувались на лавах, лантухах, відрах, тросях, поламаних ящиках, а то просто долі на чардакові. Ніхто з них не розумів нашої мови, а ми їхньої. Вся команда знала лише „оне“, „ту“ та „но“. Останнє слово так і висіло у повітрі.

— Слухай, братішка, це скільки?

Питав матрос маленького, чорного крамаря, хлопця років чотирнадцяти, вказуючи на сигари.

— Оне.

— Гаразд. — І матрос витяг з кишені один пенс, беручи сигари.

Чорномазе „арапча“ рішуче протестувало.

— Но! Но! — кричав він і пояснив, що не пенс, а шлінг.

— Дудки.

Крамар зливовано дивився на матроса, намагаючись розгадати, що воно мусить означати „дудки“.

За шість пенсів сигари було виторговано. Але якість їх була така, що після першої затяжки довелося смачно вилати крамара й викинути сигари в море.

Веселий кочегар після цього довго пояснював маленькому шарлатанові, що той справді „арап“, й нарешті той сам показував пальцем на самого себе й сміючись говорив:

— Арап!

Мініяторний човник наблизився до нас і на палубі з'явився кілька штук омарів величезних розмірів, з метровими вусами. Кінооператор накручував ефектну групу напівголих матросів та чорних тубільців з омарами в руках.

За чотири шлінги було придбано півдесятка омарів. Трьох з них наш біолог розпотрошив ланцетом і ми поласували знаменитого делікатесу, а двох інших, пустивши їм під шкіру кілька шпріців формачину, прямостили на даху адміральської каюти, щоб засушити під тропічним сонцем.

Саме в той час, коли нашу увагу було притягнуто маленькою пилою-рибою, що вешталася майже на поверхні брудної води біля судна, на палубі почувся голосний писк мавпи. Це був маленький макака. Тубільці привезли його на продаж. Мавпа вчепилася довгими руками за шию свого господаря й не хотіла переходити до рук кочегара, що торгував її.

Макака був дуже молодий, але обличчя його нагадувало обличчя старої людини. Проте, коли придививись до його більшечка, то воно виглядало надзвичайно симпатичним. З-під



Прохід між горами

густих брів виглядали лукаві оченята, а голий ніс на мохнатому обличчі надавав повного комізму.

Мавпу було куплено цілим колективом, охрещено Яшкою і до відплиття з Адену посадовано в клітку, що залишилась од свині, зарізаної в Середземному морі.

Толі ж крім Яшки приїбдано ще одну мавпу, самицю, більшу й старшу за Яшку. Її названо Машкою.

Згодом ми мали чимало клопоту у нашим Яшкою та Машкою, що виявили себе, під час рейсу, великими збитошниками та пустунами.

Але, не вважаючи на жодні збитки, ці мавпи залишились до кінця улюбленими всієї команди.

Узвою натішивши мацьми, поївши чимало розкішних золотистих бананів, що своїм смаком так нагадують нашу диню, холодних, солодких, добре вистиглих кавунів, знищивши чимало пляшок холодних напоїв, уявши достатній запас товстих сигар і тоненьких сигарет, ми були раді розпрощатись з Аденом.

„Лідке“ набрав вугілля і був готовий зняти котву, щоб рушити в величезний двохтижневий перехід від Аравії до Суматри через увесь Індійський океан, не кидаючи якоря на протязі 3200 миль. Ми вже знали, що економія часу примушує нас до Коломбо нікуди не заходити, якщо не примусить зробити цього один з чергових штурмів у океані, що саме в цю муссонну пору року лютують у цих водах.

Не самі ми були раді, що залишаємо цей, останній на нашому шляхові, англійський колоніальний порт. Місцеві поліцай теж очевидно були цьому раді й випроваджували нас із більшим задоволенням, ніж зустрічали.

У синюватих вечірніх тонах, таких м'яких і таких приємних, тут під тропіками, після гарячого дня, зникала бухта Аден.

— Бухта на кратері! — сказав геофізик Самійленко, востаннє розглядаючи через цейсівський біномль гірські стіни бухти.

Колосись у якусь давню геологічну епоху на цьому самому місці, де тепер Аден, був колосальних розмірів вулкан. Мілі-



9 Aden Camels

Верблюди під Аденом

яди тон лави й попілу викидали могутні підземні сили моло- дої землі через гірло цього вулкану. Але з часом вулкан згас стались нові геологічні зміни і в кратері вулкану з'явилася одна з найкращих бухт Аравійського півострова.

Але хто певен, що знову не стануться нові, цілком логічні, але несподівані для нас геологічні зміни й знов у цьому місці прорвуть поверхню підземні вогняні сили?

— Колонія на кратері! — сказав один з товаришів, що чує слова Самійленка. Цей вислів мав сенс. Чи не тут прорвуть кратер могутні соціальні сили пригноблених племін великого Аравійського вулкану й залюту лавиною вогняних повстань своїх північних колонізаторів.

Любомир Дмитерко

## СОНЯЧНА ЛІРИКА

Чудово почувати себе  
дитиною сонця й води,  
відчуваючи силу біцепсів  
і кров у скронях,  
уявляючи себе  
лікуном молодим  
Зі сторінок  
романів  
Роні.  
у збірку ваших  
найкращих мрій  
впишіш мрію  
про сонце, воду  
і повітря  
чисте!  
Найкраща нагорода—  
здорові легені, серце  
що й м'язи  
пружисті!

Це не те  
що напившись  
до нестями  
плентатись по землі  
рахітичними ногами,  
реготати,  
як дурний моряк.  
що після довгих,  
кругосвітніх  
мандрів,  
коли вісні йому  
ввижалася земля,  
ступив на материк,  
старечою ногою

прагнучи  
досмертного покою  
море проміняв  
на пиво й  
Vaterland!  
Моряк мій фальшивий  
то й рядки  
класичні!.

Знаю—  
мандрівника  
море покличе!  
Мрійник,  
я мрію  
про сонце,  
Сахари,

тропічні сельvasi  
й Альпи  
за хмарами!  
Та може ніколи мені не бути  
в гарячій Сахарі  
чи на вершинах  
Паміру.

Чим же погане  
сонце Вкраїни,  
як предок наївний  
йому в офіру,  
несу, не молитву,  
вільну хвилину!  
Вживайте сонце  
найбільшими дозами!  
Воно змінить вас

для  
буднів!  
і—  
боєвих бур!  
Ніколи не дастъ вам  
упасті в знемозі  
сонце!  
і—  
фізкультура!



Одеса—фізкультурні вправи на пляжі

# У НАРОДНЬОГО АРТИСТА—КОБЗАРЯ І. Й. КУЧУГУРИ-КУЧЕРЕНКА

Ми майже нічого не знаємо за побут кобзарів і лірників лише дещо знаємо з історії розвитку їх мистецтва.

Кобзар Іван Йович Кучугура-Кучеренко, народ ій артист Республіки—найяскравіший, найталановитіший і найдосвідченіший з великої плеяди так званих „підзaborних баянів“.

— Я властиву концерти, — каже І. Й. Кучугура-Кучеренко, — мене супроводить літератор, мої пісні, мою музику слухають уважно численні автиторії.

— Що ж з того. Я теж „підзaborний“.

— Відокремлюватися від свого братства не хочу не можу.

— Підзaborні баяни. Кай. А чи знаєте ви, що кобзарі по ярмарках, по язарах, садках та вулицях своїм культурним рівнем значноперевищують авдіорію.

— Проте, зачекайте, цій справі поговоримо далі. Зараз хочу про одну юмилку у думку сказати. Мова йтиме про славетного кобзара України Остапа Вересая. Його провали останнім баяном. Єс у цьому й поміжка. Остап Вересай чудовий баян, Остап Вересай могутній кобзар і співець в єї країни, але не останній...

Року 1876 вмер він, а зоку 1902 у Харкові відбувся археологічний з'їзд.

— Дивується при чому тут з'їзд. — Чекайте. На цьому з'їзді було влаштовано етнографічну виставку, куди запросили й нашого брата. Грали й співали на вечірці кобзарі: Ащенко, Древченко, Нестеса, Бідила, Кравченко, і та інші.

Усе це було таке підзaborне, що можна б слухати, хай під тином, і одину й дві.

— Занепало кобзарство? Ні.

— Тепер глядіть, яка енеалогічна, так би мовити, вітчка: Учень Вересая—Кулібаба, учень Гулібаби—Гнат Гончаренко, учень Гончаренка—Мина Горобець, учень Годбяза—Бідила, учень Біцили—Гашенко. І останні тва—мої вчителі.

Ні, рішуче кажу: не було занепаду кобзарства, а був лише тихий час.

— Вам цікаво, як ото я „дійшов до життя такого“. — Слухайте, але ж про це я хочу коротенько, бо цікавіш буде послушати про братство кобзарське. Так ось: народився я у селі Мурафа, Богодухівської округи. В дитинстві проколов собі ногицями одне око. Що було робити? Пішов до кобзарів. Вчився зпочатку в Бідилі, потім у Гашенка. З Бідилою мені не здастило. Не відкривав мені старий таємниць кобзарського мистецтва й науки. Був я хлопець веселий, співав собі, не дуже сунуточі, і здавалося Бідилі, що нездатний я бути кобзарем і не маю таких здібностей, щоб стати членом кобзарського братства, обережно переховувати таємниці й поважати науку темних музик. А співав було що переховувати й поважати.

Пішов я до Гашенка. Цей повірив мені і став я кобзарем.

— Далі що? Далі грав та співав по ярмарках, селах, хуторах. Далі був навчителем у музичній школі Лисенка в Київі, астролював у Петербурзі, в Москві. Мандрую й до цього часу.

— Що то за наука, що за таємниці, питаете? Добре. А чули ви коли „Бурю на Чорному морі“? Давайте ж відпочинемо. Послухайте ж мою сумну кобзу і що я співаю.

І почав І. Й. Кочугура-Кучеренко перебирати пальцями по струнах. Усі десять пальців метушаться по широкому полю кобзи. І почав І. Й. співати:

Буря на чорному морі. Гойдають хвилі човни козацькі, що пливуть до бусурманів визволяті братів-невільників.

Лютую стихія, розбещилося море, не щадить козаків, загрожує вщент порозбивати човни.

— Кайтесь, козаки, Чорному морю, сповідайтесь, козаки отаманові!

За повір’ям та за звичаєм треба сповідатися і найгрішнішого віддати морю—тоді воно заспокоїться.

Співає кобзар, перебирає струни—і ви чуєте грізний рев моря, відчуваєте хвилювання козаків, уявляєте собі сурово-урочистий мент, коли кидають козака у ненажерливу безодню розгніваного велетня.

Тиша. Чуєте, не гарчать вже хвилі, бачите пальці кобзаря ледве-ледве торкаються до струн.

Замови кобзар—і тиша в кімнаті. І мов справді минулася буря.

— Так от тепер слухайте про науку кобзареву. Не те, щоб дуже вона була складна, але ж треба було дещо вивчати і дещо знати певно.

А слухаючи І. Й. Кучугуру-Кучеренка здається все ж таки, що темним музикам знати треба було, порівнюючи, чимало.

12 устинських книжок—ось курс навчання кобзаря. Від кобзаря—кобзареві, від учителя—учно переходить ці „книжки“, ніде не писані, ніде не друковані.

Перша книжка звесьма—„устинська жебрацька“. Це жалібна збірка. В ній досить багато зразків, як просити милостиню.

Друга книжка—„Співоча жебрацька“. Це вже „запроська“. По цій книзі вчаться як жебрачити,

Мандруючи по хатах. Здебільшого тут зразки „божественні“, якот: „З миром восплемося і возридимося про смертний час...“

Затягають отакого концерта урочистого частіш навзгодаг: тут за звичаєм вже виникає натяк, щоб дали сорочку або рушника...

Третя книжка—„Співоча псальмова“: четверта—„Пісенна“; п'ята—„Музична“; шоста—„Думка“ і сома—„Мовна“. Ось про неї слід кілька слів сказати. Своя мова у кобзарів. Свій словник, і словник досить багатий.

Життя сворило це кобзарське „ідо“.

І справді, не бачуть кобзарі та лірники, що навколо діється, хто оточує, а треба ж іноді проміж себе поговорити, от і створилася своя мова. Ось приклади:

— „Манку троїть воліцца—мені їсти хочеться;

— Позітаєм ришку, хай здуялася креса—“попрохаємо хаязьку, хай засмажить яєшно.“

Восьма книжка—„Звичай кобзарського братства“. Тут своєрідна етика. Все йде за принципом—„знає купець купця, а сліпець—сліпця“. Є в цій книзі таке правило: коли приходить



Нар. артист І. Й. Кучугура-Кучеренко

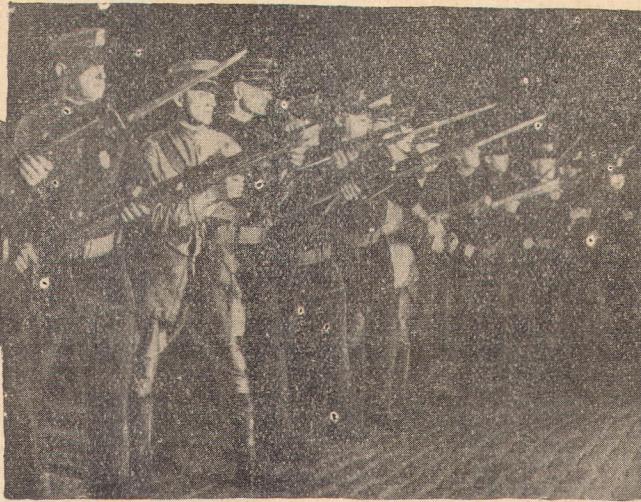
# САКО і ВАНЦЕТІ

До двохріччя з дня їхньої страти



Ніколо САКО

Сторожа на поготові коло Чальс  
тири Годіни



Бартоломео ВАНЦЕТІ

тонської тюрми в останні чо-  
перед стратою

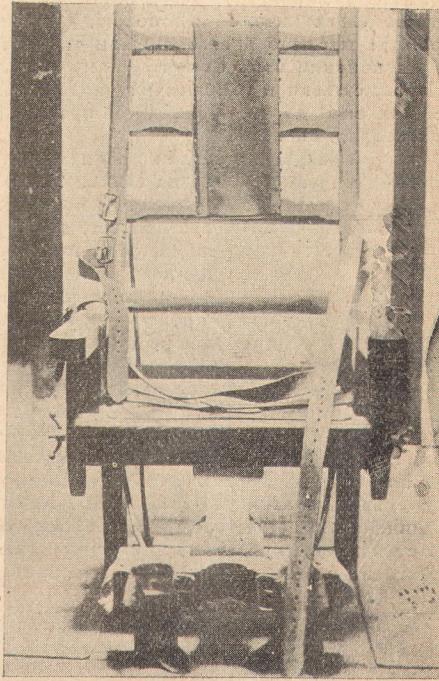
Рівно два роки тому капітал Америки люто розправився з двома представниками пролетаріату—активними діячими робітничого руху Сако і Вандеті.

Ще з двадцятого року було їх ув'язнено, щоб позбавити робітничі маси Массачусетса і проводирів, що ними були Сако і Вандеті.

Сім років пробули вони під загрозою електричного стільця, хоч до справи, що в ній їх одвинуто ачкувано, вони були зовсім непричестні. Не помогли ні численні докази невинності обох засуджених, ні мільйонні демонстрації протесту робітників усього світу. Губернатор штату Массачусетс Фуллер хотів вислужитися перед капіталом, розправивши з двома революціонерами, і затвердив явно безпідставний присуд недовго перед тим, як було викрито справжніх винуватців злочину, що в ньому обвиняли вачували Сако і Вандеті.

Два роки пройшло з цього часу, але імена Сако і Вандеті ще довго не складитимуть з бойових прапорів пролетарія.

На фті ліворуч—двері до камери страти, праворуч—електричний стільць, що на ньому загинули Сако і Вандеті



кобзар до чужого села мусить завітати до сільського кобзаря (ко-  
такий). Тут його й нагодують, тут йому й допоможуть.  
Тут же й новинами обміняються.

Дев'ята книжка—«Історична». Це вже, так би мовити, по-  
найвищого курсу. У цій книзі—історія кобзарства, істо-  
рія, а також—пояснення „дум“.

Десята, одинадцята та дванадцята—є досконаліній розви-  
лів'я. Тут і конспіративні правила, і політичні відомості,  
і тоді пропаганда.

Звичайно, наука ця була суто просвітічського характеру, «  
політика» й „пропаганда“—обмежувалися примітивним шо-  
ніком. Проте, дяку навіть революційну ролю кобзарі відграва-  
ли лише співаючи думи, а й розносячи нелегальну літера-  
туру. Року 1905 кобзарі в цій галузі принесли свою користь.

За це ж і ганяли їх так званою „конопляною поштою“.

Шкава ще одна несподіванка: з'їзди кобзарів. А бували  
Онак ходяль од міста до міста, через села та хутори і  
зазулють один одному:

На Покрова у такому то місті збиралося. Буле ярмарок,  
нарада. Пан-отець наказував.

Пан-отець—найстарший кобзар. Отак і збираються. Нарада  
західиться або в полі або в певному місці. Усе проводиться

за церемонією. Є президія. Головне пігання таких нарад—  
іспит нових кобзарів, а разом і їх вчителів.

Обговорюють поведінку кобзарів, накладають потреби, ка-  
ру за провину, лопомагають декому тощо. Тут же й умовляю-  
ться, де збиратися через рік і наказують сповідати про це  
кобзарів.

— Такого ладу трималися кобзарі вперто аж до 1902 року.  
Далі ця „конституція“ помаленьку стала змінятися, аж поки  
майже зовсім не порушилася.

— Тепер кобзарі живуть собі поодинці, доживаючи віка.  
Іноді випадково зустрінешся та пригадаєш бувальшину.

— Та й сказ ти, нема вже могутніх баянів. Старі кабзарі  
зустрічаються зрідка, молодих майже нема.

— Та що там казати—новий час, нові люди, нові й пісні.  
Так от і послухайте мого „Дніпредельстану“.

І знову засновигали пальці Івана Йовича по кобзі. І струни  
стали розповідати не про тихі води Дніпра, а про бурхливий  
рокот дніпровських порогів, про могутню стихію, що ось-ось  
почне давати силу індустрії, життя полям і ці лому краю.

— Коли б оде як слід оспівати, мабуть сотні нових коб-  
зарів треба, а може знайдеться один такий, що заспіває за  
всіх...— каже І. Й. Кучугура-Кучеренко.

В. Ів.



## ХАРКІВСЬКИЙ ЗООСАД РОЗВИВАЄТЬСЯ

В основу нового будівництва Зоосаду покладено принцип розподілу тваринного населення за природними суспільнствами—ліс, степ, гори, водяні прстори та заміна теперішньої кліткової системи обстановкою, що більше наближає тварин до природних умов.

Сказане посамперед тісно зв'язане з територіальними можливостями.

Земельне питання є основою, що визначає дальший напрям та масштаб нового будівництва Зоосаду.

Виконання накресленого плану розвитку Зоосаду можливе стільки, скільки в найближчий час за Зоосадом буде закріплено всі приєднані до нього земельні пустирі, вільні від капітальних спору.

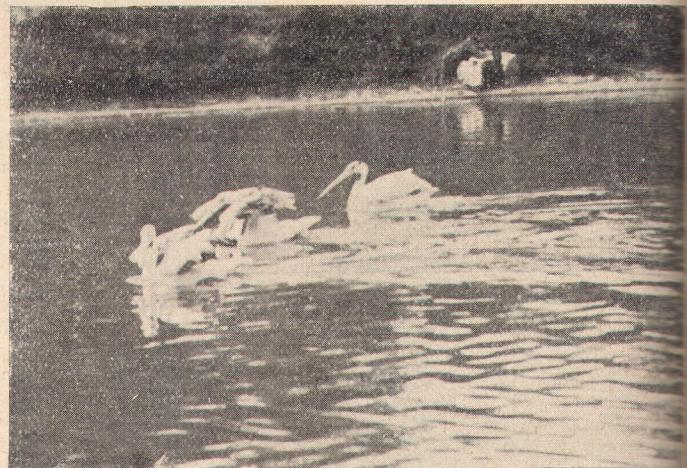
У цій зі за останні роки вже є помітні досягнення. Восени минулого року до Зоосаду було прирізано сумежну частину території Університетського саду.

Величезний яр та густа зарістя навколо Університетського саду були літньою резиденцією юрби безпритульних, іхнім клюбом, бойовим плащадармом, словом, місцем, де вдень чувати було крути слова, а ввечері—елемент відважних, що ризикнули, для скорочення путі, пройти через Університетський Сад на Клочківську вулицю і за це накладали кишенею, а іноді і штанами в додаток.

Зараз же це місце безперечно, є одним з найбільш маловіничих кутків Харкова.

В такий, рівняючи короткий час, тут було переведено величезну роботу: викорчовано колосальні дерева, уражені короїдом, прорито і цементовано басейни, місткістю до 600 тис. відер, зараз ставок уже наповнений водою; серед зелені берега закінчено літній ресторан з мезоніном для оркестри. Сидючи за столиками, публіка може милуватися з чудового вигляду ставка з його зеленими островками, густим кущовиком та най-

рідкішими представниками величезної водоплавної птиці. Наче змагаючись красою пливуть гордовиті, вигнувши голови чорні та білі лебеді—шипуни. На відстані від них пливуть менш



Пелікани на ставку

красиві лебеді—кликуни, що від лебедів-шипунів відрізняються своїми високими прямыми шиями. Трохи далі на одміні біляють морські та річні рибалки (чайки), в очерті ховаються чаплі, баклані, кучеряві та рожеві пелікані, лініві

злазують на острови та співають свої журно-сумні пісні, або великою зграєю, обганяючи одне одне, підпливають до одміні, де на них чекає з кошиком, наповненим свіжою рибою, служниця. Маленька поєтат жінка відразу ж ховається за масою величезних птахів, що беруть рибу просто з її рук.

Ніколи птиця харківського Зоосаду не бачила такого простору і волі. Мета адміністрації Зоосаду—поступово цілком розкріпачити своїх годованців, відносно птахів цю мету вже цілком досягнено. На весні цього року у величезній вольєрі для степової і лісової птиці, в умовах природної обстановки, Зоосад одержав кілька виводів диких качок, горлиць, єгипетських голубів, різних фазанів та гірських куріпок. Одночасно, з роботами будування ставку в протилежній частині саду провадилися не менш грандіозні роботи щодо будування двох величезних вольєрів для копитних тварин. У кутку гірського царства з його камінчастими горбками та зарослими густою зарістю долинами, вільно гуляють ляки, лані по круглих стежечках колоском сходять жваві тури та муфлони; вечорами, при світлі західного сонця від відувачі часто милуються з красивою картини: на найвищу точку горбка повільно сходить старожил Харківського саду пухнастий і страшний на вигляд але по суті зовсім доброзичливий бик як. Це його найулюбленіше місце, тут простоюють він ціліми годами, рельєфно вимальовуючись на тлі вечірнього неба, наче милується він з краєвиду.



Вольєр копитних тварин



Молодняк зоосаду

У широчезній вольєрі для копитних тварин зараз розміщено молодняк кавказьких оленів, ланів, диких кіз, джай, анів та зграю журавлів—красавок. З цієї частини саду амфітеатром піднімаються цементовані сходи до густого соснового

Цей бір віддано у виключне користування юнів відвідувачів саду, що потрібують здорового свіжого повітря. Матерям, ваклопотаним думкою про те, куди звести дітей від міської пилоти та задухи, від автомобілів та трамваїв, особливо радиться цей симпатичний куточек.

Тут до послуг дітей все: ліс, повітря, насичене вітром випаруваннями, трава та гори піску, а голова—все це тут же в самому центрі міста.

На іншому дитячому майданчикові, що міститься біля входу до Зоосаду, святами відбувається забавленіша дитяча забавка—їзда на верблюді, поні та віслюках.

У цьому літньому сезоні передбачено закінчити будівництво птахівника з відповідними басейнами для водоплавної та сухопутної птиці, а також приміщення для мам.

Закінчено будування трох вольєрів для ланів, кабанів та кабанів. Споруджено міст, що з'єднує алею з дільницею лісових та степових тварин.

Садово-декоративній стороні цього року приділено особливу увагу, як відносно центральної частини, так і новопрізаних дільниць.

Поруч поширення території та нових споруджень безперервно поповнюється експонатами, як Союзної фавни, так і чужоземними тваринами.

За даного часу живий інвентар саду нараховує 25 видів за загальною кількості в 1226 екземплярів.

Цього року Зоосад одержав імпортний транспорт, що до нього увійшли: зебу, гамадрилі, різні малпи, плямисті та смужасті гієни, енотовидні собаки, нанду, фламінго та ін.

Із Закавказу одержано джайранів, диких котів, пеліканів, лебедів, різних фазанів та іншої птиці.

До складу останнього транспорту ввійшли плямисті олені, плямисті та білі лані, антилопа-кана, муфлони, африканські та різні водоплавні птахи.

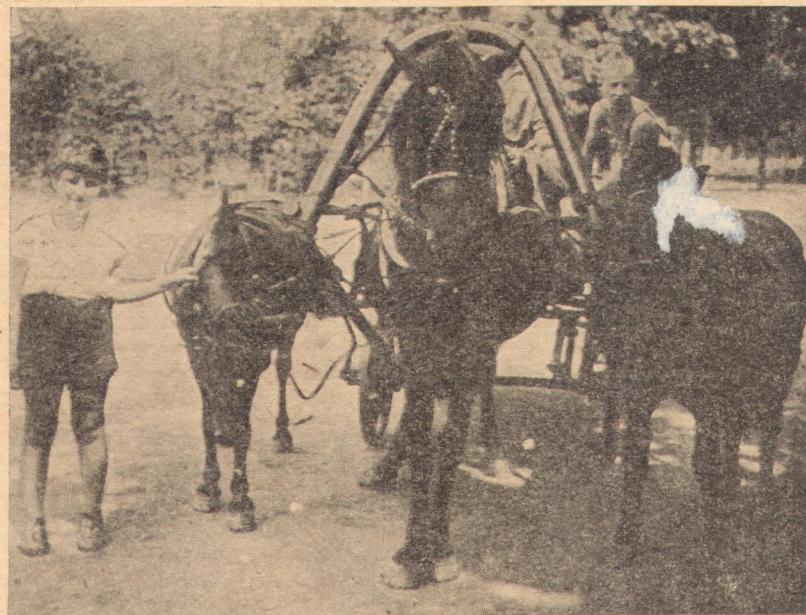
Спорудження просторих вольєрів та приміщень дало можливість протягом останніх років мати в саді щорічний приплід від деяких тварин та птахів. Цієї весни Зоосад одержав приплід від яків, оленів, ланів, вовків, агути, дикобразів, кавказьких фазанів, кам'яніх куріпок та різних дрібних гризунив.

На закінчення слід відзначити, що поруч поширення території та частого прибууття нових транспортів тварин, відвідуваність Зоосаду значно збільшилась. Найсуworіше око не може не відзначити зразковий порядок, що зараз є в Зоосаді.

Відрядним явищем є те, що більшість відвідувачів саме іде назустріч адміністрації саду і в ізповідно пошаною відноситься до написів, що нагадують громадянам додержувати порядку та встановлених правил відносно саду, загалом, і тварин, зокрема.

Не рідко відвідувачі самі спиняють несвідомих громадян, що ламають ту чи іншу постанову, та захищають тварин від варварського відношення дозвільних жартівників.

Н. Евалдъ



Діти їздять на поні

# ХАРКІВСЬКИЙ ЗООЛОГІЧНИЙ САД

ВІДЧИНЕНО ЩОДНЯ ВІД 9 ГОД. РАНКУ ДО 10 ГОД. ВЕЧОРА

**САД ДОПОВНЕНО ТВАРИНАМИ УКРАЇНСЬКОЇ,  
СОЮЗНОЇ ТА ЧУЖОЗЕМНОЇ ФАВНИ**

В СВЯТКОВІ ДНІ ДІТИ ЇЗДЯТЬ НА ВЕРБЛЮДАХ, ПОНІ ТА ВІСЛЮКАХ

ГРАЄ ОРКЕСТР ДУХОВОЇ МУЗИКИ

Ціна 15 коп.

в кожній школі, книгозбирні, хаті-читальні, в кожному клубі,  
громадській установі, скрізь, де збираються люди, повинні бути  
**ПОРТРЕТИ УКРАЇНСЬКИХ ПІСЬМЕННИКІВ**

„Альбом портретів українських письменників”, 20 великих портретів письменників-класиків розміром 23 × 35 см., робота художника Ю. Садиленка. До альбома додано біографічні нариси про письменників, написані проф. М. Зеровим. Ціна альбома 2 крб.

**ЗАМОВЛЯЙТЕ ПОРТРЕТИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА:** Великі у фарбах, ціна 20 коп. шт., маленькі у фарбах, ціна 3 коп. шт.  
Портрети великі надсилаються не менше, як 5 штук. Маленькі не менше, як 50 штук.

**Д-р СЛАВІН „ЗДОРОВЕ ЖИТТЯ“** 3-е видання, лікарський порадник, в книжці багато малюнків, описано всі хвороби й іх лікування водою, сонцем і аптечними ліками, в книжці вміщено розділ про полове життя, аборти та як запобігти вагітності. Ціна 2 крб.

**Д. КУЧМА „НА ДОПОМОГУ ВЧИТЕЛЕВІ“.** Методичні зауваження до переведення педагогічного процесу та взірцеві робочі плани для шкіл содвіху 1-го концентру. Видання 3-е перероблено й доповнено, 378 стор. Ціна 3 крб.

**Григор САБАЛДИР** Великий Практичний **СЛОВНИК** в палітурці. Переоцінено з 3 крб. на 2 крб. 25 коп.

**В. КОРОЛІВ „СКОТОЛЕЧЕБНИК“** Ветеринарні поради. Видання 3-е, випр. й допов. з малюнк. Ціна 75 коп.

**В. НЕСТЕРВОДСЬКИЙ „ПАСІКА“** Підручник пасічництва. Переоцінено. з 2 крб. 50 коп. на 1 крб. 25 коп.

Проф. ОРЛОВ В. і др. М. З. ШЛАК „МАТЬ и ДИТЯ“ Настольная книга для женщин, с 92 рисунк., на русск. языке. Ціна 2 рубля 85 коп.

Замовлення надсилайте: м. КИЇВ, вул. Воровського, № 19, Книжекспеду „ВІСТІ ВУЦВК“. Книжки надсилається негайно, без завдатку, післяплатою.

КНИЖЕКСПЕД.

**ПРОДОВЖЕНО ПЕРЕДПЛАТУ**

на

на БАГАТОІЛЮСТРОВАНИЙ ШОМІСЯЧНИЙ  
ЖУРНАЛ ЛІВОЇ ФОРМАЦІЇ МИСТЕЦТВ

на

1929  
РІК

**НОВА ГЕНЕРАЦІЯ**

1929  
РІК

За редакцію Михайля Семенка

**В КОЖНОМУ НОМЕРІ ПРОЧИТАСТЕ:**

ліві вірші, оповідання, романи, репортажі, памфлети, фейлегона, статті з теорії і практики лівих течій мистецтва: літератури, кіно, мистецтва, архітектури, театру, побуту й ін. референції й огляди лівого мистецтва, за кордону й СРСР і т. ін.

**В КОЖНОМУ НОМЕРІ ПОБАЧИТЕ:**

репродукції й фото з лівого мистецтва, архітектури й ін.

РІЧНІ ПЕ-  
РЕДПЛАТ-  
НИКИ

ОДЕРЖУЮТЬ  
БЕЗПЛАТНО  
ДОДАТОК

**ВЕЛИКИЙ „КОБЗАР“ М. СЕМЕНКА**

ЦІНА ЖУРНАЛУ: на 12 міс.—7 крб., на 6 міс.—3 крб. 75 коп., на 3 міс.—2 крб., на 1 міс.—70 коп.

Окреме число в роздрібному продажі—75 коп.

**ПЕРЕДПЛАТУ ПРИЙМАЮТЬ:** Сектор періодвидань ДВУ (Харків, Сергіївська пл., Московські ряди, 1) та уповноважені періодсектору скрізь по Україні.